

Guide autonome pour étudier en France

留学法国 自助指南

张放 刘驯刚 亢秀兰 编著



外语教学与研究出版社

留学法国自助指南

Guide autonome pour étudier en France

张 放 刘驯刚 亢秀兰 编著

外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

图书在版编目(CIP)数据

留学法国自助指南/张放,刘驯刚,亢秀兰编著. - 北京:外语教学与研究出版社,2003

ISBN 7-5600-3364-4

I. 留… II. ①张… ②刘… ③亢… III. ①留学生教育-概况-法国 ②高等学校-简介-法国 IV. G649.565

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 019707 号

留学法国自助指南

编著: 张 放 刘驯刚 亢秀兰

* * *

责任编辑: 袁 芬

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京外国语学院印刷厂

开 本: 850×1168 1/32

印 张: 13.75

版 次: 2003 年 7 月第 1 版 2003 年 7 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5600-3364-4/H·1696

定 价: 17.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励 (010)68917826

版权保护办公室举报电话: (010)68917519

前 言

2001 年我国终于加入了世贸组织,我国的改革与开放形势更向广度和深度发展。国家对外语人才的需求展现了前所未有的美好前景,广大学子更加积极地渴求学习外语。外语热一浪高过一浪,学习法语的人日益多起来,特别是 2003 - 2004 中法文化年活动更起到“推波助澜”的作用。越来越多的人有意出国学习和深造。为此,我们根据在法国学习工作和管理留学生的实际经验,结合法国最新版的《法国高等教育年鉴》(2001·ANES),《法国大学年鉴》(2001·ANU)以及网上的最新信息,遵循“简易,全面,实用”六字方针,编写了《留学法国自助指南》。简易,意在清楚易懂,内容精要,一目了然;实用,意在符合实际,有用好用;全面,意在应有尽有,应知的一定要知道,应做的不仅要知道,还要知道怎样做。为达此目的,我们不仅汇编了有关出国留学的具体手续和办法,还介绍了法国教育的沿革和现状,综合大学和高等专科院校的简况、特点以及联系手段,提供了法国教育机构以及相关服务设施的地址电话电子邮件,等等。此外,还要特别指出,我们精心编写了法国历史文化剪影、国情人文,这都是有意留学者必须了解的基础知识,它有助于你快捷地学好法语,有利于你在法国的生存与生活,更有利于你与法国人的交流并融入他们的社会。在附录部分,特别收录了法国驻华使馆文化科技处副参赞夏朗先生关于留学法国问题的答问,以解决你最想知道的一些问题,“留学法国口语 200 句”,则是你留学入门的有用工具。

《留学法国自助指南》是一部多功能的工具书,一册在手,你不仅可以了解有关法国的百科知识,你还同时掌握了两把钥匙:一把钥匙给你打开留法之门,另一把钥匙引你通向学好法语继续

深造的坦途。

愿《留学法国自助指南》助你留学顺利上路,尽快踏上留学报国的康庄大道。

编 者

目 录

第一章 法国概况	(1)
一、历史剪影	(3)
(一)百年大事记	(6)
(二)历史名人录	(12)
二、政治体制	(17)
(一)行政区划	(20)
(二)司法	(23)
(三)政党	(24)
(四)国防	(25)
三、中法关系	(26)
四、自然环境	(27)
五、经济生活	(29)
六、文化艺术	(36)
七、教育事业	(40)
八、科学技术	(42)
九、生活方式	(42)
十、风俗习惯	(46)
第二章 法国教育	(49)
一、教育体制	(49)
(一)初等教育	(49)
(二)中等教育	(51)
(三)高等教育	(55)

二、教育经费	(58)
三、教育管理	(59)
四、教育改革与发展	(62)
五、国家教育部及其直属教育机构	(63)
六、对外教育合作与交流	(66)
 第三章 法国高等教育	 (68)
一、综合大学	(68)
(一) 大学分布	(68)
表一:高等专业教育三阶段一览表	(101)
表二:大学学业文凭一览表	(102)
表三:从大学普通教育结业文凭到学士文凭 一览表	(103)
(二) 大学第一阶段结业文凭:DEUG, DEUST, DUT	(105)
(三) 大学第二阶段结业文凭:LICENCE, MAÎTRISE, MSG, MST, IUP	(111)
(四) 大学第三阶段结业文凭:MASTAIRE, MAGISTÈRE, DEA, DESS, DRT	(115)
(五) 大学结业文凭:DU	(118)
表四:高等专科院校预备班一览表	(119)
表五:高等专科院校分类一览表	(120)
二、高等专科院校	(121)
(一) 预备班	(121)
(二) 工程师学校	(123)
(三) 商业管理学校	(125)
(四) 夏勒特学校	(126)

(五) 国立行政管理学校	(126)
(六) 高等师范学校	(127)
(七) 综合工科学校	(128)
(八) 政治学院	(129)
(九) 兽医大学	(131)
(十) 企业管理学院	(132)
第四章 申请条件及程序	(136)
一、申请条件	(136)
(一) 自费赴法留学的申请条件	(136)
(二) 法国各类高校对外国学生的入学要求	(137)
二、申请程序	(137)
(一) 填写留学申请表	(137)
(二) 提供相关材料	(137)
(三) 等待录取通知书	(138)
(四) 办理护照	(138)
(五) 申请签证	(138)
三、申请技巧	(140)
(一) 申请大学时间	(140)
(二) 申请大学程序	(141)
(三) 如何择校	(142)
(四) 如何写简历	(145)
第五章 出国手续	(147)
一、办理护照	(147)
二、办理公证	(148)
三、办理签证	(152)

四、面试须知	(155)
五、留学法国签证常问的问题	(157)
六、赴法留学长期签证样表	(160)
 第六章 赴法前的各项准备	(161)
一、语言准备	(161)
(一) 法语水平测试	(161)
(一) TEF 考试细则	(163)
二、物质准备	(165)
(一) 最低生活必需条件	(165)
(二) 申请助(奖)学金	(167)
三、文件准备	(168)
四、其它准备	(169)
(一) 行李准备	(169)
(二) 卫生防疫	(170)
(三) 航空保险	(170)
(四) 国外人身意外保险	(172)
五、出入境注意事项	(174)
(一) 海关禁止、限制出入境物品	(174)
(二) 留学人员携运须知	(175)
(三) 自费留学人员携物入境规定	(176)
 第七章 在法国学习与生活	(178)
一、抵达	(178)
二、行政手续	(181)
(一) 住房	(182)
(二) 银行开户	(184)

(三) 社会保险和个人医疗保险	(186)
(四) 办理居住证	(190)
(五) 学校注册	(196)
(六) 法语学习	(200)
(七) 医疗服务	(204)
(八) 临时工作	(206)
三、生活在法国	(210)
(一) 吃	(210)
(二) 住	(213)
(三) 行	(219)
(四) 电信交流	(222)
(五) 购物	(226)
(六) 几点注意事项	(227)
四、娱乐在法国	(228)
(一) 节假日	(228)
(二) 丰富多彩的文化活动	(229)
第八章 回国后有关事宜	(235)
第九章 附 录	(239)
一、关于留学法国问题	(239)
法国驻华使馆文化科技处副参赞夏朗先生答问	(239)
二、留学法国口语 200 句	(249)
三、实用地址	(279)
(一) 工商管理学校	(279)
(二) 工程技术学校	(286)
(三) 其它教育与服务机构	(294)

(四)有关协会	(342)
(五)信息与导向组织	(373)
四、缩略语索引	(403)
五、附表图	(421)
(一)巴黎 20 个市区及 21 个选区分布图	(421)
(二)法国 22 个经济区名单及跨省代码	(422)
(三)法国省区分布图	(423)
(四)法国各省邮政代码及电话代码	(424)

第一章 法国概况

法国的正式国名全称是法兰西共和国(République française)。对中国人来说,一提到法国,就会联想到法国的香水、葡萄酒、时装、凯旋门、铁塔、卢浮宫和凡尔赛,也会联想到拿破仑、戴高乐,还会联想到《巴黎圣母院》、《基督山伯爵》和《红与黑》。这说明,法国对中国人来说,并不陌生。然而,对准备去法国留学的人员来说,对法国只有一知半解的了解显然是很不够的。为此,我们提供以下情况,作为最基本的知识,帮助你认识和熟悉法国。

法国位于欧洲大陆的西部,面积为 55 万多平方公里,约占欧洲大陆面积的 5%,是西欧最大的国家,相当于地球陆地面积的 0.428%、欧盟总面积的五分之一,也相当于我国面积的十七分之一左右,略小于湖北、湖南和广东三省面积的总和(57 万平方公里)。

法国人口 6 040 万人(2001 年 1 月),是欧盟各国总人口的 15%,相当于我国湖南一省的人口。

法国全国通用的语言为法语。法语是拉丁语系的一种。

法国的传统理念是自由、平等、博爱,这是 1789 年法国大革命提出的,也是法国民主思想的体现。

法国国旗是 1789 年法国大革命时期使用的蓝白红三色旗,白色是王室的象征,红色和蓝色是巴黎国民卫队(1789—1871 年)的标志。另有一说法是,蓝色代表巴黎市民,红色象征法国人的革命精神。三色旗在复辟王朝时曾被废除过,直到 1830 年七月王朝时重新使用,沿用下来。1946 年三色旗被共和国宪法正式规定为法国国旗。

法国国徽,1958 年第五共和国宪法规定国徽与国旗相同。

法国国歌是马赛曲。在法国大革命期间,工兵上尉、音乐爱好者鲁日·德·李尔(C.J. Rouget de Lisle)于 1792 年 4 月在斯特拉斯堡(Strasbourg)一夜之间写成,原名“莱茵军战歌”(Chant de guerre pour l'armée du Rhin)。同年 8 月,马赛志愿兵部队唱着这首歌向巴黎进军,因此得名“马赛曲”(La Marseillaise)。1795 年 7 月 14 日,国民公会(la Convention)定为法国国歌。后来,拿破仑和路易十八都曾禁止唱这首歌。到 1879 年,才重新正式定为国歌。

法国首都是巴黎。巴黎是世界十大名城之一,被誉为“花都”、“文化艺术博物馆”。公元前 52 年罗马人征服(la conquête romaine)高卢(la Gaule)后,就在今天巴黎市内的西岱岛(l'île de la Cité)上出现了巴黎雏形。公元 3 世纪,日耳曼人占领(les invasions germaniques)时,开始有了现今巴黎这个地名,因此说,巴黎已有两千多年历史。巴黎市区面积为 105 平方公里,巴黎地区面积为 12 001 平方公里,人口分别为 215 万和 980 万(2001 年)。巴黎与我国的哈尔滨处在同一纬度,但两者的气候和自然景观浑然不同。

每年的 7 月 14 日为法国国庆日,这是 1789 年巴黎起义群众攻陷巴士底狱(la prise de la Bastille)的日子。

法国的货币是欧元。在 2002 年 1 月 1 日以前,法国的流通货币是法国法郎。第一批法郎是 1360 年打造出来的,1795 年被定为法国货币。根据规定,欧元于 1999 年开始在欧盟各国流通,法国于 2002 年 1 月 7 日停止流通法郎。

法国的国花是鸢尾花(la fleur d'irils),因与百合花相似,常常被误认,然而,确有人称之为“法兰西的百合花”。

公鸡(le coq)是高卢的象征,也是法国的象征。因此,在法国随处都可以看得到,尤其在小城镇,许多建筑物的屋顶都以公鸡形象制作风向标和避雷针。

一、历史剪影

今日法兰西民族的祖先是高卢人。早在公元前一千多年,高卢人就生息在今天法国所在的这片土地上。

公元前一世纪,恺撒大帝率领罗马人大军征服了高卢,并在随后的一段历史时期内,迫使高卢人逐渐“罗马化”。

高卢人的土地是富饶的平原,与高卢人在莱茵河一水相隔的日尔曼民族被高卢的富庶所吸引,而且有意与罗马人抗争。于是,公元5世纪,莱茵河沿岸的日耳曼民族中的法兰克人(les Francs)击溃罗马人防线,征服高卢,建立起法兰克王国。公元843年,法兰克人与日耳曼人签订“凡尔登条约”(le traité de Verdun)后,成为独立国家。

自481年克罗维斯(Clovis)战胜罗马将军建立法兰克人的王国起到路易十六(Louis XVI, 1774—1792年在位)于1793年1月21日被送上断头台处死为止,历时1311年。期间,有67个朝代,但不包括法国大革命以后的复辟时期。这些朝代分属于不同的王朝,如墨洛温王朝(la dynastie des Mérovingiens, 481—751)、加洛林王朝(la dynastie des Carolingiens, 751—987)、卡佩王朝(la dynastie des Capétiens, 987—1328)、波旁王朝(la dynastie des Bourbons, 1589—1792)。

在14世纪中叶到15世纪中叶这一历史时期,法国和英国之间战争不断,史称“百年战争”。在战争期间出现了法国民族女英雄贞德(Jeanne d'Arc)。

法国的封建专制制度在17世纪路易十四(Louis XIV, 1643—1715年在位)时代发展到了顶峰。

18世纪的法国,从封建制度的鼎盛时期走向衰亡,资本主义开始兴起,同时,涌现出一批著名的资产阶级启蒙运动思想家和

哲学家,如孟德斯鸠(Montesquieu)、伏尔泰(Voltaire)、狄德罗(Diderot)、卢梭(Rousseau)等。

1789年,法国爆发大革命。当年7月14日,巴黎人民起义,攻陷巴士底狱。8月4日和27日,制宪会议宣布“人权和公民权利宣言”,废除封建特权的法令。1792年,巴黎人民第二次起义,9月21日召开国民公会,废黜国王,22日宣布成立共和国,史称“法兰西第一共和国”(la Première République française),从而摧毁了封建君主专制制度。1793年5月31日至6月2日,巴黎人民第三次起义,建立了以罗伯斯比尔(Robespierre)为首的雅各宾派(Le club des Jacobins)专政的革命政府,颁布了“1793年宪法”,废除了封建所有制。随着形势发展,革命内部意见分歧日渐严重。1794年7月27日发生了共和二年“热月9日政变(le 9 thermidor)”,罗伯斯比尔等资产阶级激进民主派首领被处死,政权转到大资产阶级手中。疾风暴雨式的革命上升阶段结束,从此转入大资产阶级建立和维护资产阶级统治秩序的新阶段,直至1799年11月9日拿破仑·波拿巴发动共和八年“雾月18日政变(le 18 brumaire)”,建立临时执政府,法国大革命结束。

自1792年至今,在法国先后建立过五次共和国。在前两次共和国之间出现过两次帝国,即1804—1814年的拿破仑一世(Napoléon I)的第一帝国(le Premier Empire)和1852—1870年的拿破仑三世(Napoléon III)的第二帝国(le Second Empire)。而在两次帝制之间,还有过路易十八(Louis XVIII, 1814—1824)和查理十世(Charles X, 1824—1830)的波旁王朝(la maison de Bourbons)复辟和路易-菲利浦一世(Louis Phillippe I, 1830—1848)的波旁-奥尔良王朝(Bourbons-Orléans)。

在第三共和国成立之前,爆发了普法战争(1870年7月9日—1871年5月10日)。战争期间,不但拿破仑三世的第二帝国垮台,而且1871年3月18日发生了巴黎人民的武装起义,并于同

月 28 日建立了世界历史上的第一个无产阶级政权——巴黎公社(1871 年 3 月 18 日—5 月 28 日)。

第一至第四共和国分别存在于 1792—1804 年, 1848—1852 年, 1871—1940 年和 1946—1958 年。期间, 发生了普法战争、第一次世界大战和第二次世界大战。三次战争对法国都有很大的影响。

法国目前处在第五共和国时期。第五共和国建于 1958 年。当年 12 月, 夏尔·戴高乐(Charles de Gaulle, 1890—1970)被选为第五共和国第一任总统, 1959 年 1 月 8 日上任。1965 年 12 月 19 日, 戴高乐以 55.19% 对 44.81% 的多数票战胜密特朗普选连任, 但是, 1969 年 4 月 28 日辞职。同年 6 月, 蓬皮杜(乔治·让·雷蒙, Georges Pompidou, 1911—1974)当选第五共和国第三任总统, 任期未满于 1974 年 4 月 2 日病故。因此, 提前在同年 5 月大选, 德斯坦(瓦莱里-吉斯卡尔·德斯坦 Valéry Giscard d'Estaing, 1926 年 2 月 2 日生)在第二轮选举中, 以 50.8% 对 49.2% 的微弱多数票战胜密特朗成为第五共和国的第四任总统。但是, 密特朗(弗朗索瓦·密特朗 François Mitterrand, 1916—1996)于 1981 年 5 月在第二轮选举中, 以 51.75% 对 48.25% 的选票战胜德斯坦; 1988 年 5 月再次在第二轮选举中, 以 54% 对 46% 的多数票战胜希拉克, 出任第五共和国第五任和第六任总统。随后, 希拉克(雅克·希拉克 Jacques Chirac, 1932 年 11 月 29 日生)1995 年 5 月 7 日在第二轮选举中, 以 52.59% 对 47.41% 的选票战胜若斯潘(Lionel Jospin)出任第五共和国第七任总统, 而且 2002 年 5 月 5 日在第二轮投票中, 以 82.21% 对 17.79% 的绝对多数选票战胜极右翼政党国民阵线候选人勒庞(Le Pan), 当选法兰西共和国第八任总统, 2002 年 5 月 16 日宣誓就职, 任期至 2007 年。希拉克当选总统后, 于 5 月 6 日任命让-皮埃尔·拉法兰(Jean-Pierre Raffarin)为总理。

法国历史悠久, 有的时期错综复杂。从现实追溯法国历史,

从历史认识法国现实,对一个外国人来说,不是一件容易事。因此,我们专门为有意留法的读者编撰出法国在 20 世纪国内外的大事记和法国历史上的主要名人录,以期对法国的近百年历史有个多层面的认识 and 了解。

(一) 百年大事记

1. 国内方面

1900 年 4 月 14 日,“万国博览会”(l'Exposition universelle à Paris)在巴黎开幕。

1903 年 皮埃尔·居里夫妇因 1898 年发现镭而共同获得诺贝尔物理奖。

1905 年 4 月 25 日,法国统一社会党成立。
12 月 9 日,法国颁布实行政教分离法。

1910 年 1 月,巴黎暴雨成灾,地铁成为地下湖。

1914 年 8 月 1 日,面对德国一连串的侵犯边界事件和最后通牒,法国进行总动员。
以香水和首饰为主业的名牌“Chanel”问世。

1920 年 法国社会党分裂,法国共产党成立。

1921 年 法国细菌学家卡尔梅特(Albert Calmette)和盖兰(Camille Guérin)首次使用卡介苗(BCG, bilité de Calmette et Guérin = vaccin antituberculeux)。

1923 年 法国第一家家庭用品市场开业。

1934 年 2 月 12 日,法国工人总罢工。

1936 年 5 月,人民阵线(le Front populaire)选举获胜。
政府通过带薪休假制度。

1939 年 9 月 3 日,德军越过波兰边境,法国和英国对德宣